



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR STANDING OFFER
DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES**

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
01

**RETURN OFFERS TO:
RETOURNER LES OFFRES À :**

Matthew.yaraskovitch@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title – Titre Réparation et entretien des véhicules	Solicitation No. – N° de l'invitation W6399-22LH50/A
Date of Amendment – Date de modification 12 mars, 2022	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Matthew.yaraskovitch@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone (613) 945-2762	FAX No. – N° de fax
Destination See Herein – Voir ci-inclus	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein / Précisé dans les présentes
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ Signature _____ Date _____

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At: – à : 14 :00 DST

On: – le : 30 mars, 2022

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels;

QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 01	Est-il possible de savoir où ces réparations auront lieu?
Réponse 1	Les réparations doivent avoir lieu dans les installations de l'offrant. Et comme indiqué à l'annexe B, Attestation de conformité, article 3.1 a), l'installation de l'offrant doit être située à moins de 2 heures de route de la Base des Forces canadiennes (BFC) Petawawa, Petawawa, Ontario.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.